



# Stop Plastik!

ËMWELTWOCHEN 2019

Vum 4. bis den 9. Mäerz 2019 » ARTIKUSS

Organiséiert vum Schäfferot, dem Ëmweltbüro,  
der Ëmweltkommissiou an dem Klimateam aus der Gemeng Suessem

■ BIELES ■ EILERENG ■ SUESSEM ■ ZOLWER



# **Plastik, eng Gefor fir Mënsch an Ëmwelt**

1

## **VIRWUERT**

LU Plastik ass an eisem Alldag **omnipräsent**, well en esou praktesch ass. Kee Wonner also, dass een de Plastik iwwerall erëmfënnt, och do wou en net erwënscht ass, *am lessan, an den Déieren an och am mënschlechen Organismus*. D'Gemeng Suessem thematiséiert dës Problematik an hiren Ëmweltwochen 2019. Mat ville Stänn, Workshoppen a Konferenze wëlle mir probéieren eis Gewunnechten ze änneren.

En europawäit Verbuet vum **Fewee-Plastik** soll an 2 Joer a Kraaft trieden. D'Gemeng Suessem wëll awer elo schonns eppes un der Situatioun änneren an dës Zort Plastik duerch aner Léisungen ersetzen. All Veräin, all Bierger, all Eenzele vun eis kann eppes maachen.

## **PRÉFACE**

FR Le thème de la semaine de l'environnement 2019 traite de la problématique du plastique. Les plastiques transformés en micro particules polluent notre planète. Ils menacent la faune et la flore marines et terrestres. L'homme n'est pas épargné par cette pollution massive. La principale source de matières plastiques qui pollue l'environnement est l'utilisation des articles à usage unique. Pour sa part, la Commission européenne en annonce l'interdiction dans un délai de 2 ans.

La Commune de Sanem veut agir dès à présent et proposer des alternatives à ce type de plastique. Des conférences, des ateliers et une campagne d'information visant à changer le comportement du consommateur seront organisés lors de cette semaine de l'environnement. À nous, citoyens, individuellement et collectivement, de participer à ce mouvement.



Georges Engel,  
**Buergermeeschter**



Nathalie Morgenthaler ,  
**Schäffin**



Simone Asselborn-Bintz,  
**Schäffin**



Marco Goelhausen,  
**Schäffin**



Gaston Anen,  
**President vun der  
Emweltkommissioun**

MÉ · LU

# 4



## OUVERTURE & TABLE RONDE

*Moderatioun:* Camille Ney

### “Gemeng ouni Plastik?”

Wéi eng Auswierkungen huet de Plastik op Mënsch an Déier? Ass et méiglech den Eewee-Plastik an de Gréff ze kréien? Geet et duer mat der Sensibiliséierung vun de Bierger? Wat kann eng Gemeng énner-huelen a wéi wäit wëll eis Regierung goen? Wéi steet et mat der Verantwortung vum Handel? Fir dësen an och anere Froen op de Grond ze goen, invitéiert d'Gemeng Suessem am Kader vun der Ouverture vun hiren Ëmweltwochen op eng Table Ronde.

## D'INVITÉEEN

### CAROLE DIESCHBOURG

Ëmweltministesch

### GEORGES ENGEL

Député-Maire vun der Gemeng Suessem

### TANIA GIBÉRYEN

Sila.lu, Zero Waste lifestyle

### CHRISTIANE WICKLER

Geschäftsfra

## » ARTIKUSS | 18H00

Iwwersetzung op Nofro / Traduction simultanée sur demande  
[service.ecologique@suessem.lu](mailto:service.ecologique@suessem.lu)

## AUSSTELLUNG & INFOSTÄNN

All Visiteur kritt e klengen nützleche Kaddo.

### “Liewen ouni Plastik”

Plastik ass aus eisem Alldag net méi ewech ze denken. Villes dovun ass Eewee-Plastik a verschwénnnt no kuerzer Benutzung an der Dreckskëscht. Dobäi ass et haut scho méiglech komplett op Plastik ze verzichten. D'Ausstellung weist Alternativen am Haushalt wéi z.B. an der Kichen, am Buedzëmmer oder Kannerzëmmer, awer och fir énnerwee.



### » ARTIKUSS

MÉINDES – FREIDES | 09H00 – 12H00 & 14H00 – 17H00 SAMSCHDES | 14H00 – 18H00



## FORMATIOUN FIR D'LÉIERPERSONAL

mat der Ëmweltberodung Lëtzebuerg a.s.b.l.

## “Schoul ouni Plastik?”

Wat sinn d'Gefore vum Plastik a wéi léisst sech Plastik an der Schoul, am Schousak an um Schoulfest vermeiden? Wat fir eng Initiative kenne vum Léierpersonal geholl ginn?

» ARTIKUSS | 14H00 – 17H00

DÉ. · MA.

**5**

## PROGRAMM

### SEA SHEPHERD

Plastik, ein globales Umweltproblem

### RALPH BADEN, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT,

### DU CLIMAT ET DU DÉVELOPPEMENT

Plastik, eine Gefahr für unsere Gesundheit

### STEVE JUNGEN, AKTIONSGRUPPE FÜR

### UMWELTTOXIKOLOGIE

Plastik im Schulunterricht

## DISKUSSIOUNEN

### ËMWELTBERODUNG LËTZEBUERG A.S.B.L.

Campagne “ech kafe clever”

### SUPERDRECKSKËSCHT

Offallvermeidung an der Schoul

### OKEOZENTER PAFFENDALL

Schoulfester ouni Plastik

### SILA

Mär maachen eis Zänneef selwer

### ASTM – ACTION SOLIDARITÉ TIERS MONDE

Plastik und globales Lernen: Drei interaktive Module

**VIRTRAG**

Jérémie Pichon – [www.famillezerodechet.com](http://www.famillezerodechet.com)

## “Famille presque Zéro Déchet”

Réduire ses déchets est le premier geste écologique du quotidien. Mais comment y parvenir? Jérémie Pichon racontera avec humour pourquoi lui et sa famille se sont lancés dans l'aventure zéro-déchet.

Venez assister à cette conférence exceptionnelle et découvrir plein d'astuces pour faire, vous aussi, partie de cette belle aventure.

### DÉROULEMENT

**CONFÉRENCE EN LANGUE FRANÇAISE**

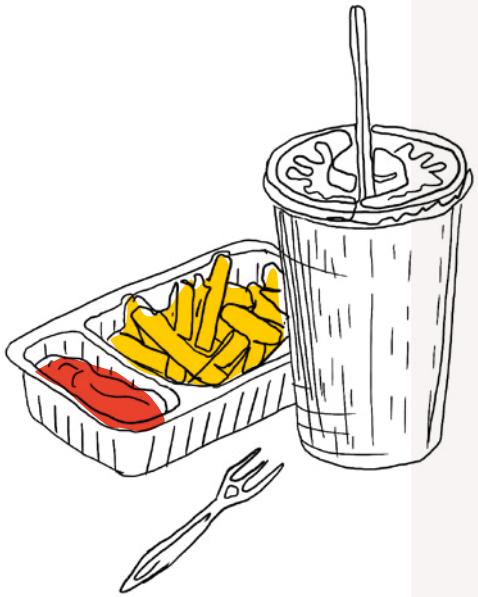
**QUESTIONS ET ÉCHANGE**

**DÉDICACE LIVRES FAMILLE ZÉRO DÉCHET**

» **ARTIKUSS | 19H00**

Iwwersetzung op Nofro / Traduction simultanée sur demande  
[service.ecologique@suessem.lu](mailto:service.ecologique@suessem.lu)





DO. / JE

7

## INFO-OWEND

fir d'Veräiner aus de ProSud-Gemengen.

# “Fester ouni Plastik”

## PROGRAMM

### GEORGES ENGEL

Best practice – Gemeng Suessem

### OEKOCENTER PAFFENDALL

EU-Veruerdnung – keen Eewee-Plastik ab 2021

---

## DISKUSSIOUNEN

### GASTON ANEN

BBC AS Zolwer, Sportveräin ouni Eewee-Plastik?

### SUPERDRECKSKËSCHT AN OEKOCENTER PAFFENDALL

nohaltege Veranstaltungsmanagement

» ARTIKUSS | 19H00 – 20H30

Iwwersetzung op Nofro / Traduction simultanée sur demande  
[service.ecologique@suessem.lu](mailto:service.ecologique@suessem.lu)





Carnaval sauvage de Bruxelles  
[www.flickr.com/photos/fabonthemoon](http://www.flickr.com/photos/fabonthemoon) ©

## MEET & GREET

Mir bastele Fuesboken a bitze Fueskostümer.

## “Fuesent ouni Plastik”

» EIS EPICERIE | 16H00 – 19H00

## ANIMATIOUN

FUESMUSEK, FACE PAINTING & DEGUSTATIOUN





## VERANSTALTUNG **Familljendag**

### ANIMATION

#### INFO- A VERKAFSSTÄNN

- Eis Epicerie Zolwer
- Sea Shepherd
- ASTM – Action Solidarité Tiers Monde
- SuperDrecksKëscht
- Sila.lu / CELL / BENU / TABA

#### Do It Yourself

- Bitzatelier
- Seefen-Atelier mat ArtSavon
- Upcycling fir Kanner
- Wäschmëttel selwer maachen

#### » ARTIKUSS | 14H00 – 18H00

Fir lessan an Drénken ass gesuergt. Den Erléis geet u "Gemeng Suessem hölleft".





## PROGRAMM

### REPAIR CAFÉ –

**FLÉCKEN AMPLAZ VUN EWECHGEHEIEN!**

Bréngt är kleng Elektro-Apparater, Véloen oder Kleeder mat an dir kritt gewisen, wéi se gefléckt kënne ginn. Fräiwölleger flécke gratis.



### FREE YOUR STUFF –

**VERSCHENKEN, WAT EE SELWER NET MÉI GEBRAUCHE KANN!**

Jiddereen huet Saachen, déi en net méi brauch, déi awer ze schued si fir se ewech ze geheien. Aner Leit siche genau dat a si frou et duerfen ze benotzen. Esou kann ee verschiddene Géigestänn en 2. Liewe ginn.

Bréngt némmen esou vill mat, wéi dir selwer droe kënnnt. Dat gëllt och fier d'Mathuelen. Dat wat iwwereg bleift, geet un eis Partner vun den Ëmweltwochen.

### Do It Yourself –

**SELWER MAACHEN A VERPACKUNG SPUEREN**

Och dës Workshoppe si gratis a weisen, wat ee mat einfache Mëttelen an ouni Chemikalie selwer maache kann. *Loosst lech inspiréieren a maacht mat.*

# ËMWELTWOCHEN 2019

## Artikuss

04. Mäerz      Ouverture & Table Ronde – “Gemeng ouni Plastik?” SÄIT 3
- 04.-09. Mäerz    Ausstellung & Infostänn – “Liewen ouni Plastik” SÄIT 4
05. Mäerz        Formation fir d'Léierpersonal – “Schoul ouni Plastik?” SÄIT 5
06. Mäerz        Konferenz mam Jérémie Pichon – “Famille presque Zéro Déchet” SÄIT 6
07. Mäerz        Info-Owend fir d'Veräiner – “Fester ouni Plastik” SÄIT 7
09. Mäerz        Familljendag SÄIT 9

## Eis Epicerie

08. Mäerz        Meet & Greet – “Fuesent ouni Plastik” SÄIT 8

D'Ëmweltwoche si klimafréndlech ze erreechen:

**VÉLO:**

Vél'OK Statioun KUSS

**Bus:**

TICE 15 – Haltestell KUSS

**ZUCH:**

Halt Belvaux/Soleuvre

## PARTNER



Klima-Bündnis  
Lëtzebuerg

**KlimaPakt**  
meng Gemeng engagéiert sech



## IMPRINT

**GRAFIK & LAYOUT:**

kousca.com

**PRINT:**

REKA Print